

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 1998

Ausgegeben am 2. September 1998

Teil II

302. Verordnung: Änderung der Verordnung über das Inverkehrbringen und Ausstellen sowie über die grundlegenden Sicherheitsanforderungen an Sportboote

302. Verordnung des Bundesministers für wirtschaftliche Angelegenheiten, mit der die Verordnung über das Inverkehrbringen und Ausstellen sowie über die grundlegenden Sicherheitsanforderungen an Sportboote geändert wird

Auf Grund des § 71 Abs. 3 bis 6 der Gewerbeordnung 1994, BGBl. Nr. 194/1994, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 30/1998, wird im Einvernehmen mit dem Bundesminister für Arbeit, Gesundheit und Soziales verordnet:

Die Sportboote-Sicherheitsverordnung, BGBl. Nr. 19/1996, wird wie folgt geändert:

1. In der Gliederung wird folgender Anhang 16 angefügt:

„ANHANG 16: Verzeichnis der Herstellercodes der österreichischen Bootshersteller“

2. Im § 6 wird folgender Abs. 4 angefügt:

„(4) Anhang 16 enthält ein Verzeichnis der Herstellercodes im Sinne des Anhangs 1 Z 2.2.1. für österreichische Bootshersteller.“

3. Im § 17 Abs. 2 wird folgender Satz angefügt:

„Als Nachweis des Inverkehrbringens gelten insbesondere Kaufverträge, Mietverträge, Leasingverträge oder Schenkungsverträge sowie Zollbestätigungen, nationale Zulassungen, behördliche Seebriefe oder Yachtzertifikate eines Mitgliedstaats der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums.“

4. Im § 17 wird folgender Abs. 3 angefügt:

„(3) Alle vor dem 16. Juni 1998 fertiggestellten Sportboote, die sich spätestens zu diesem Zeitpunkt in Österreich beim Erzeuger, beim Importeur oder beim Händler auf Lager befinden, können auch nach dem 16. Juni 1998 ohne CE-Kennzeichnung erstmalig in Österreich in Verkehr gebracht werden.“

5. Im § 18 wird folgender Abs. 4 angefügt:

„(4) Änderungen des Anhangs 16 erfolgen durch Kundmachung des Bundesministers für wirtschaftliche Angelegenheiten.“

6. Anhang 1 Z 3.7 lautet:

„3.7. Stauplatz für Rettungsinseln

Alle Boote der Auslegungskategorien A und B sowie Boote der Auslegungskategorien C und D mit einer Länge von mehr als 6 m müssen einen oder mehrere Stauplätze für eine oder mehrere Rettungsinseln aufweisen, die groß genug sind, um die vom Hersteller empfohlene Zahl von Personen aufzunehmen, für die das Boot ausgelegt ist. Die Stauplätze müssen jederzeit leicht zugänglich sein.“

7. Anhang 1 Z 3.8 lautet:

„3.8. Notausstieg

Alle bewohnbaren Mehrumpfboote mit einer Länge über 12 m müssen so gebaut sein, daß beim Kielobliegen ein Notausstieg möglich ist. Alle bewohnbaren Boote müssen so gebaut sein, daß bei Brand ein Notausstieg möglich ist.“

8. Anhang 13 lautet wie folgt:

„Anhang 13
(zu § 5 Abs. 2)

Verzeichnis der Harmonisierten Europäischen Normen für die Umsetzung der grundlegenden Sicherheitsanforderungen

Die ÖNORMEN EN sind beim Österreichischen Normungsinstitut (ON), A-1021 Wien, Heinestraße 38, Postfach 130, Tel. (01) 21 300/805, Telefax: (01) 21 300/818, e-mail: infostelle@on-norm.at, erhältlich.

Mitteilungen der Kommission der Europäischen Union vom 16. Juni 1994, 95/C 255/03, vom 18. Dezember 1997, 97/C 384/03 und vom 25. Februar 1998, 98/C 59/03.

EN ISO 7840:1995 (= ÖNORM EN ISO 7840:1995-07-01)

Kleine Wasserfahrzeuge – Feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche

EN ISO 8469:1995 (= ÖNORM EN ISO 8469:1995-07-01)

Kleine Wasserfahrzeuge – Nichtfeuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche

EN ISO 8665:1994 (= ÖNORM EN ISO 8665:1995-12)

Kleine Wasserfahrzeuge – Schiffsantriebsmotoren und -systeme – Leistungsmessung und Leistungsangabe

EN ISO 9097:1994 (= ÖNORM EN ISO 9097:1995-02-01)

Kleine Wasserfahrzeuge – Elektrische Ventilatoren

EN ISO 10087:1990 (= ÖNORM EN ISO 10087:1996-03)

Kleine Wasserfahrzeuge – Schiffskörper-Kennzeichnung – Codierungssystem

EN ISO 10240:1995 (= ÖNORM EN ISO 10240:1996-05)

Kleine Wasserfahrzeuge – Handbuch für Schiffsführer

EN ISO 10592:1995 (= ÖNORM EN ISO 10592:1995-07-01)

Kleine Wasserfahrzeuge – Hydraulische Steueranlagen

EN ISO 11105:1997 (ÖNORM EN ISO 11105:1997-08)

Kleine Wasserfahrzeuge – Belüftung von Räumen mit Ottomotoren und/oder Benzintanks

EN ISO 11547:1994 (= ÖNORM EN ISO 11547:1995-12)

Kleine Wasserfahrzeuge – Schutz vor Start unter Last

EN 28846:1993 (= ÖNORM EN 28846:1993-11)

Elektrische Geräte – Zündschutz gegenüber entflammenden Gasen

EN 28847:1993 (= ÖNORM EN 28847:1989-12 und 1990-03)

Steuerungssystem – Seilzugsteuerung

EN 28848:1993 (= ÖNORM EN 28848:1993-11)

Steueranlagen

EN 28849:1993 (= ÖNORM EN 28849:1993-11)

Elektrisch angetriebene Bilgepumpen

EN 29775:1993 (= ÖNORM EN 29775:1993-11)

Fernsteuerung für Außenbordmotoren mit einer Leistung von 15 kW bis 40 kW“

9. Anhang 14 lautet wie folgt:

„Anhang 14
(zu § 5 Abs. 3)

Informatives Verzeichnis der ÖNORMEN, die bis zur Annahme entsprechender harmonisierter Europäischer Normen für die sachgerechte Übereinstimmung mit den grundlegenden Sicherheitsanforderungen wichtig und hilfreich sind

Die ÖNORMEN EN sind beim Österreichischen Normungsinstitut (ON), A-1021 Wien, Heinestraße 38, Postfach 130, Tel. (01) 21 300/805, Telefax: (01) 21 300/818, e-mail: infostelle@on-norm.at, erhältlich.

ÖNORM EN ISO 4566:1995-07

Kleine Wasserfahrzeuge mit Innenbordmotoren – Propellerwellenden und Propellernarben mit Kegel 1:10 (ISO 4566:1992)

ÖNORM S 5022:1976-03

Messungen der Lärmemission von Wasserfahrzeugen auf Binnengewässern

ÖNORM S 5023:1978-01

Geräuschmessungen an Bord von Wasserfahrzeugen

ÖNORM V 5868:1991-03

Rafts, Bauvorschriften, Ausrüstung, Normkennzeichnung

ÖNORM V 5870:1991-01

Instrumente und Einrichtungen in Steuerständen von Wasserfahrzeugen mit Verbrennungsmotoren

ÖNORM EN ISO 8665:1995-12

Kleine Wasserfahrzeuge – Schiffsantriebsmotoren und -systeme – Leistungsmessungen und Leistungsangabe (ISO 8665:1994)

ÖNORM EN ISO 8728:1994-11

Schiffbau – Kreiselkompass für die Schifffahrt (ISO 8728:1987)

ÖNORM EN ISO 8729:1994-11

Schiffbau – Radarreflektoren für die Schifffahrt (ISO 8729:1987)

ÖNORM EN ISO 9875:1994-11

Schiffbau – Echolote (ISO 9875:1991)

ÖNORM EN ISO 9876:1994-11

Schiffbau – Wetterkartenempfänger (ISO 9876:1989)

ÖNORM EN ISO 11547:1995-12

Kleine Wasserfahrzeuge – Schutz vor Start unter Last (ISO 11547:1995)

ÖNORM EN 24565:1990-03

Kleine Wasserfahrzeuge; Ankerketten (ISO 4565:1986)

ÖNORM EN 24567:1990-03

Schiffbau; Abwasser-Armaturen für Yachten (ISO 4567:1978)“

10. Anhang 15 lautet:

„Anhang 15
(zu § 16)

Verzeichnis der zugelassenen Prüfstellen für Sportboote

BELGIEN

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

International Marine Certification Institute, IMCI
Trierstraat 45
B-1040 Brussel

Kenn-Nr. 0609

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6
Baumusterprüfung gemäß Anhang 7
Konformität mit der Bauart gemäß Anhang 8

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

Germanischer Lloyd AG
Vorsetzen 32
D-20459 Hamburg
Telefon: +49/40361490
Telefax: +49/4036149200

Kenn-Nr. 0098

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6

Baumusterprüfung gemäß Anhang 7

Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9

Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10

Einzelprüfung gemäß Anhang 11

Umfassende Qualitätskontrolle gemäß Anhang 12

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle**Kenn-Nr. 0299**

Fachausschuß Persönliche Schutzausrüstung, Prüf- und Zertifizierungsstelle im BG-Prüfzert

Klinkerweg 4

D-40699 Erkrath

Telefon: +49/210431007

Telefax: +49/210431000

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6

Baumusterprüfung gemäß Anhang 7

Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9

Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10

Einzelprüfung gemäß Anhang 11

Umfassende Qualitätskontrolle gemäß Anhang 12

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle**Kenn-Nr. 0525**

Lloyd's Register Technical Services GmbH

Mönckebergstraße 27

D-20095 Hamburg

Telefon: +49/4032810728

Telefax: +49/4032810790

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6

Baumusterprüfung gemäß Anhang 7

Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9

Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10

Einzelprüfung gemäß Anhang 11

Umfassende Qualitätskontrolle gemäß Anhang 12

FINNLAND**Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle****Kenn-Nr. 0401**

VTT Valmistustekniikka/Turvallisuustekniikka, (VTT Manufacturing Technology/Safety Engineering)

P.O.Box 1705

FIN-02044 VTT

Telefon: +358/94561

Telefax: +358/94565888

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6

Baumusterprüfung gemäß Anhang 7

Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9

Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10
 Einzelprüfung gemäß Anhang 11
 Umfassende Qualitätskontrolle gemäß Anhang 12

FRANKREICH

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

Kenn-Nr. 0062

Bureau Veritas
 17^{bis}, place des Reflets, Cedex 44
 F-92077 Paris La Défense
 Telefon: +33/142915291
 Telefax: +33/142915320

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6
 Baumusterprüfung gemäß Anhang 7
 Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9
 Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10
 Einzelprüfung gemäß Anhang 11
 Umfassende Qualitätskontrolle gemäß Anhang 12

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

Kenn-Nr. 0607

Institut pour la Certification et la Normalisation dans le Nautisme, ICNN
 Technoforum
 F-17071 La Rochelle, Cédex 9
 Telefon: +33/46459101
 Telefax: +33/46340466

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6
 Baumusterprüfung gemäß Anhang 7
 Einzelprüfung gemäß Anhang 11

ITALIEN

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

Kenn-Nr. 0474

Registro Italiano Navale Rina
 Via Corsica 12
 I-16128 Genova
 Telefon: +39/1053851
 Telefax: +39/10591877

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6
 Baumusterprüfung gemäß Anhang 7
 Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9
 Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10
 Einzelprüfung gemäß Anhang 11
 Umfassende Qualitätskontrolle gemäß Anhang 12

NIEDERLANDE

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

Kenn-Nr. 0613

Nederland Keuringsinstituut voor Pleziervaartuigen
 Postbus 24
 NL-8530 AA Lemmer
 Telefon: +31/514564225
 Telefax: +31/514562111

Sachgebiete:

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6

Baumusterprüfung gemäß Anhang 7

Konformität mit der Bauart gemäß Anhang 8

Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9

Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10

Einzelprüfung gemäß Anhang 11

Umfassende Qualitätskontrolle gemäß Anhang 12

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

European Certification Bureau Nederland

Postbus 118

NL-1135 ZK Edam

Telefon: +31/299424122

Telefax: +31/299437185

Kenn-Nr. 0614**Sachgebiete:**

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6

Baumusterprüfung gemäß Anhang 7

Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9

Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10

Einzelprüfung gemäß Anhang 11

NORWEGEN**Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle**

Det Norske Veritas Classification AS

Veritasveien 1

N-1322 Hovik

Telefon: +47/67579900

Telefax: +47/67578960

Kenn-Nr. 0575**Sachgebiete:**

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6

Baumusterprüfung gemäß Anhang 7

Konformität mit der Bauart gemäß Anhang 8

Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9

Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10

Einzelprüfung gemäß Anhang 11

Umfassende Qualitätssicherung gemäß Anhang 12

SCHWEDEN**Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle**

Marintest

Sjöfartsverket

S-601 78 Norrköping

Telefon: +46/11191000

Telefax: +46/11126791

Kenn-Nr. 0590**Sachgebiete:**

Sportboote und Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6
 Baumusterprüfung gemäß Anhang 7
 Prüfung der Produkte gemäß Anhang 10
 Einzelprüfung gemäß Anhang 11

VEREINIGTES KÖNIGREICH

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

Kenn-Nr. 0038

Lloyd's Register of Shipping
 Lloyd's Register House
 29, Wellesley Road
 UK-CRO 2AJ Croydon
 Telefon: +44/1816814040
 Telefax: +44/1816816814

Sachgebiete:

Bootskategorie A – Hochsee
 Boots-kategorie B – Außerhalb von Küstengewässern
 Boots-kategorie C – Küstengewässer
 Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Interne Fertigungskontrolle und Prüfungen gemäß Anhang 6
 Baumusterprüfung gemäß Anhang 7

Name, Adresse und Zuständigkeit der Stelle

Kenn-Nr. 0088

Lloyd's Register Quality Assurance LTD
 Carolyn House
 Dingwall Road
 UK-CRO 9XF Croydon
 Telefon: +44/1812569809
 Telefax: +44/1816818146

Sachgebiete:

Bootskategorie A – Hochsee
 Boots-kategorie B – Außerhalb von Küstengewässern
 Boots-kategorie C – Küstengewässer
 Sicherheitsbauteile

Übertragene Prüfaufgaben:

Qualitätssicherung Produktion gemäß Anhang 9
 Umfassende Qualitätssicherung gemäß Anhang 12“

11. Anhang 16 lautet:

„Anhang 16
 (zu § 6 Abs. 4)

Verzeichnis der Hersteller-codes der österreichischen Bootshersteller

Hersteller	Code
A. C. BOOTWERFT GesmbH Teichweg 14 6972 Fußbach Telefon: 0 55 78/24 440	ACB
AIGNER GesmbH Steindorferstraße 14 4863 Seewalchen/Attersee Telefon: 0 76 62/22 870	AIG

Hersteller	Code
ALLTECHNIK GesmbH Griesfeldstraße 1 2351 Wiener Neudorf Telefon: 0 22 36/646 76-0	ALL
AUZINGER Dorothea Laberlweg 19 1220 Wien Telefon: 01/23 57 88	AUZ
BIATEL Helmut Allmendstraße 83 6971 Hard Telefon: 0 55 74/732 84	BIA
DOMENIG Christof Neusach 30 9762 Techendorf Telefon: 0 47 13/21 14	DOM
ENGEL Rupert Wolfgangsee Bundesstraße 14 5340 St. Gilgen Telefon: 0 62 27/71 01	ENG
FRAUSCHER Bootswerft GesmbH & Co KG Traunsteinstraße 10–14 4810 Gmunden Telefon: 0 76 12/36 55-0	FRA
FREI Ernst Marktplatz 40 6971 Hard Telefon: 0 55 74/732 84	FRE
GEBETSROITHER Yacht Service GesmbH & Co KG Unterbuchberg 15 4864 Attersee Telefon: 0 76 62/24 93	GEB
GRABNER GmbH Weistracherstraße 11 3350 Haag Telefon: 0 74 34/422 51-0	GRA
GRAF Uwe Adolf Schwarzenbach 60 5360 St. Wolfgang Telefon: 0 61 38/28 97	GRU
HAITZINGER Johann Aufham 13 4864 Attersee Telefon: 0 76 66/78 12	HAJ
HAITZINGER Rike Landungsplatz 6 4864 Attersee Telefon: 0 76 66/74 75	HAT

Hersteller	Code
HAPPE Andreas Wolfgang jun. Dellach 36 9082 Maria Wörth Telefon: 0 42 73/25 39	HAP
HARTMANN Karl Martin Hafenstraße 5 6971 Hard Telefon: 0 55 74/761 00	HAR
HOLIDAY-Yachting GesmbH Kohlplatzstraße 18 6971 Hard Telefon: 0 55 74/614 03	HOL
JAKLITSCH Werner Ossiacher-Südufer-Straße 93 9523 Landskron Telefon: 0 42 74/22 84	JAK
KERN Hans Peter Elisabethpromenade 1 5700 Zell am See Telefon: 0 65 42/35 94	KER
KÖNIGSDORFER Rudolf Niederranna 38 4085 Wesenufer Telefon: 0 72 85/508	KOE
KULHAY Gernot Konrad Hafenstraße 11 6972 Fußach Telefon: 0 55 78/56 95	KUL
LADENSTEIN GmbH Grazer Straße 60 8061 St. Radegund bei Graz Telefon: 0 31 32/36 13	LAD
LECHNER Raceboard GesmbH Pfungau 91 5202 Neumarkt Telefon: 0 62 16/67 41	LEC
LUGER Bernhard 4131 Obermühl 16 Telefon: 0 66 3/770 77	LUG
MAYR Erwin Josef Mattigstraße 13b 5230 Mattighofen Telefon: 0 77 42/27 62	MAY
MEYER Hermann Markt 79 3641 Aggsbach Telefon: 0 27 12/24 70	MEY

Hersteller	Code
NOLZ Michael Am Kanal 6 2801 Katzelsdorf Telefon: 0 26 22/782 31	NOL
RATZ Johann Boot-Liegeplatz- und VermietungsgesmbH Lienbacherweg 3 5340 St. Gilgen Telefon: 0 62 27/259	RAT
RAUDASCHL Hubert Segelboote 5360 Ried 25 Telefon: 0 61 38/23 33	RAU
ROSCHEK Ralf Spitalgasse 1a 7091 Breitenbrunn Telefon: 0 26 83/52 44	ROS
SCHACHNER Boote GesmbH & Co KG Linzer Straße 21 4063 Hörsching Telefon: 0 72 21/725 73	SCA
SCHEICHER Gernot Segelboote Seespitz 513 5700 Zell am See Telefon: 0 65 42/72 90	SCB
SCHELLENBACHER Maximilian Am Winterhafen 15 4040 Linz Telefon: 0 73 2/78 46 86	SCC
SCHIMANKO Horst Windegg 55 4221 Steyregg Telefon: 0 73 2/37 06 36	SCD
SCHIRG Josef Hauptstraße 186 9871 Seeboden Telefon: 0 47 52/813 88	SCE
SCHMALZL Ernst Wolfgang jun. Ossiacher-Südufer-Straße 34 9523 Landskron Telefon: 0 42 74/22 84	SCF
SCHNEIDER Silvia Wagramerstraße 48b 1220 Wien Telefon: 01/263 37 16	SCG
SCHÖCHL Yachtbau GesmbH & Co KG Obernberg 138 5163 Mattsee Telefon: 0 62 17/581	SCH

Hersteller	Code
SCHULZE Dieter Deutenham 24 4800 Attnang/Puchheim Telefon: 0 76 74/624 68	SCI
SEEBACHER Dieter Kirchplatz 2 9062 Moosburg Telefon: 0 42 72/822 56	SEE
STEINER Hermann Seestraße 227 5163 Mattsee Telefon: 0 62 17/432	STE
SWOBODA Josef Schickgasse 13 1220 Wien Telefon: 01/282 87 98	SWO
TECHNAUTIC Bootsservice GesmbH Landstraße 11 4020 Linz Telefon: 0 73 2/78 21 80	TEC
WEILAND Wilfried Hart 55 3300 Amstetten Telefon: 0 74 72/66 400-0	WEI
WITTI Anton Freizell 4 4085 Wesenufer Telefon: 0 72 85/63 90	WIT

Farnleitner